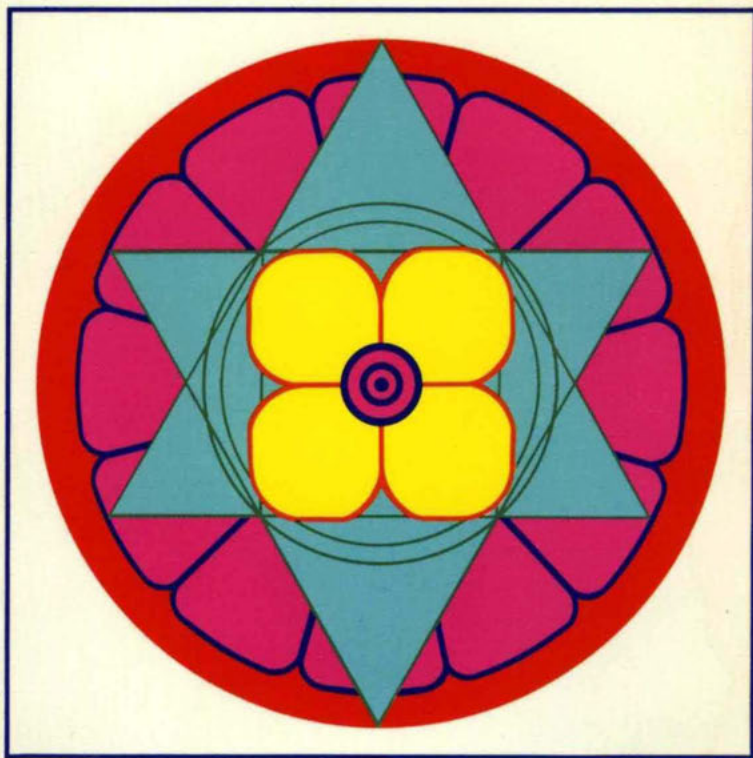


De la Grèce à l'Inde

Héraclite
Aperçus et pensées
La mère

Shrî Aurobindo



Spiritualités vivantes

Albin Michel

DE LA GRÈCE A L'INDE

« *Spiritualités vivantes* »

SÉRIE HINDOUISME

*La collection “ Spiritualités vivantes ”
est dirigée par Jean Herbert*

SHRI AUROBINDO

De la Grèce à l'Inde

Héraclite
Aperçus et Pensées
La Mère

Préfaces par
JEAN HERBERT et MARIO MEUNIER

ÉDITIONS ALBIN MICHEL

Éditions Albin Michel, 1976.
22, rue Huyghens, 75014 Paris.

ISBN 2-226-00389-4

HÉRACLITE

Traduction par
D. BONARJEE *et* JEAN HERBERT

Préface

Né à Éphèse vers 520 avant Jésus-Christ, Héraclite y mourut vers 480. Ce philosophe, l'un des plus grands penseurs que nous valut la Grèce, a laissé dans l'histoire de la pensée philosophique, et particulièrement de la pensée occidentale, des traces si profondes qu'elles se sont prolongées jusqu'à nous. Hegel, dans sa conception du devenir universel, dans le principe de l'identité des contraires qui fonde sa logique, s'est inspiré, tout en les déformant, des idées maîtresses du grand sage d'Éphèse. Nietzsche aussi, dans sa vision du retour éternel, dans sa notion de l'existence conçue comme un jeu de l'énergie vivante, comme une activité de l'indomptable volonté de puissance, s'est si bien imprégné des idées d'Héraclite qu'il manifesta son enthousiasme en disant : « Le monde a éternellement besoin de vérité, et c'est pourquoi il a éternellement besoin d'Héraclite. »

Mais le prolongement de la pensée d'Héraclite n'est

pas seulement perceptible dans l'ordre philosophique. Le sage Éphésien marque encore au coin de son génie précurseur certains des plus récents aspects des doctrines scientifiques modernes. Les données nouvelles de l'énergétique, du relativisme et de l'évolution ne s'apparentent-elles pas, par une certaine tendance générale, à quelques-uns des thèmes favoris de la prodigieuse intuition d'Héraclite ? La science, en effet, admet aujourd'hui que la matière, comme le feu d'Héraclite, se transforme en énergie radiante, que tout se meut dans un changement continu, que tout s'écoule dans le jeu multiforme des choses impermanentes, que tout est régi par des lois immuables, que tout obéit à un rythme conduit par la Raison, ou loi universelle. Enfin, comme l'écrit Maurice Solovine (1), ce qu'Héraclite « a énoncé en termes très nets, bien que différents de ceux qu'on emploie aujourd'hui, c'est le principe de permanence, en vertu duquel la substance primordiale ne subit, malgré ses innombrables transformations, aucune diminution, aucune augmentation ».

Telles sont les flammes que peuvent encore éveiller aujourd'hui les étincelles qui survivent au feu jadis allumé par le génie d'Héraclite.

La vie de ce sage nous est peu connue. Nous ignorons ses maîtres, et à peine sait-on qu'il eut quelques disciples. Par ses origines, il se trouvait né

(1) *Héraclite d'Éphèse*, Paris. Alcan, 1931, p. xxi.